

321552-2026 - Gara

**Germania – Servizi di riparazione e manutenzione di attrezzature di distribuzione elettrica –
Wartung, Instandsetzung und Erneuerung von Ortsnetzstationen**

OJ S 90/2026 11/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadtwerke Heidelberg GmbH

E-mail: roberto.schwan@swhd.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Wartung, Instandsetzung und Erneuerung von Ortsnetzstationen

Descrizione: Die Wartungsmaßnahmen erfolgen an Gebäuden, Mittelspannungsschaltfeldern inkl. der Lasttrennschalter, Nieder-spannungsanlagen und Transformatoren. Im Rahmen der Wartung sind Ölproben zu ziehen und zu analysieren. Darüber hinaus sind weitere Arbeiten im Zuge der Instandsetzung in den Ortsnetzstationen zu leisten. Hierbei handelt es sich um - Ölwanneinstandsetzung mit der Folie Sikaplan WT 6200-20C, - Asbestsanierung nach dem BT24 Verfahren für festgebundene Asbestplatten bis 20% Asbestanteil, - Demontage, Ein-/Ausbau und Transportarbeiten von Transformatoren, Mittel-, sowie Niederspannungsanlagen, - Arbeiten unter Spannung nach DGUV-R 103-011 bis 1 kV und die - Asbestprobenentnahme und Auswertung. Im Rahmen der Erneuerung erfolgt die mittel- und niederspannungsseitige Montage von Transformatoranschlusskabeln mit der Montage von Mittelspannung- und Niederspannungsendverschlüssen und die Erdung von Betriebsmitteln. Zudem sind Niederspannungsschaltfelder und Mittelspannungsschaltfelder inkl. der Schaltgeräte nach Herstellervorgaben zu montieren. Für Transformatoren sind im Rahmen der Erneuerung Dichtungen zu erneuern und neue Durchführungen einzubauen.

Identificativo della procedura: 219fb07d-86f9-4d76-8b73-5374e9e1ecae

Identificativo interno: 2026-05-07/006

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50532400 Servizi di riparazione e manutenzione di attrezzature di distribuzione elettrica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45315500 Impianti a media tensione, 45315600 Impianti a bassa tensione, 45315700 Lavori di installazione di stazioni di sezionamento, 45317200 Lavori di installazione elettrica di trasformatori, 45317300 Lavori di installazione elettrica di apparecchi di distribuzione di elettricità, 50532200 Servizi di riparazione e manutenzione di trasformatori, 51111300 Servizi di installazione di trasformatori, 51112200 Servizi di installazione di attrezzature di controllo di elettricità

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: -

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YRLYTVD01DKL# Frist für Aufklärungsfragen:

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Wartung, Instandsetzung und Erneuerung von Ortsnetzstationen

Descrizione: gem. Vergabeunterlagen

Identificativo interno: 2026-05-07/006

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50532400 Servizi di riparazione e manutenzione di attrezzature di distribuzione elettrica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45315500 Impianti a media tensione, 45315600 Impianti a bassa tensione, 45315700 Lavori di installazione di stazioni di sezionamento, 45317200 Lavori

di installazione elettrica di trasformatori, 45317300 Lavori di installazione elettrica di apparecchi di distribuzione di elettricità, 50532200 Servizi di riparazione e manutenzione di trasformatori, 51111300 Servizi di installazione di trasformatori, 51112200 Servizi di installazione di attrezzature di controllo di elettricità

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: -

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Gem. Projektbeschreibung

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Sicurezza della fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Erfüllung aller in Dokument 1.2 gen.

Mindestanforderungen - Ein Nicht-Erfüllen eines der im Dokument genannten Kriterien führt zum Ausschluss

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YRLYTVTD01DKL/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YRLYTVTD01DKL>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 15/06/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YRLYTVD01DKL>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 09/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: direkt via Mail

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Gem. Vergabeunterlagen

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Accordo finanziario: Gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informazioni sui termini per il riesame: Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unter anderem unzulässig, wenn der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von zehn Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, muss ein Bewerber bis spätestens zum Ablauf der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe des Teilnahmeantrags rügen, § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB. Auch ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadtwerke Heidelberg GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadtwerke Heidelberg GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadtwerke Heidelberg GmbH

Numero di registrazione: HRB-Nr.: 331079

Indirizzo postale: Alte Eppelheimer Straße 26
Località: Heidelberg
Codice postale: 69115
Suddivisione del paese (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)
Paese: Germania
Referente: Einkauf
E-mail: roberto.schwan@swhd.de
Telefono: +49 6221513-2607
Indirizzo internet: <https://swhd.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Numero di registrazione: Leitweg ID: 08-A9866-40

Indirizzo postale: Durlacher Allee 100

Località: Karlsruhe

Codice postale: 76137

Suddivisione del paese (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefono: +49 721926-8730

Indirizzo internet: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 15477373-9779-4cfa-854e-d8f8b4e051c9 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 08/05/2026 07:09:42 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 321552-2026

Numero dell'edizione della GU S: 90/2026

Data di pubblicazione: 11/05/2026